



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 52

Donnerstag, 23. Dezember 2021

KW 51/52

### ★ ★ **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger** ★ ★ **aus Stegen, Eschbach und Wittental,** ★ ★

nun schauen wir wieder auf ein „Corona -Jahr“ zurück. Ein Jahr, in dem wir auf Besserung hofften. Stattdessen stehen wir vor der großen Herausforderung, den Wellenzyklus zu brechen. Deshalb war es mir sehr wichtig, dass wir hier in Stegen schnell ein kommunales Testzentrum und auch ein Impfzentrum einrichten konnten. Dank der Hilfe des DRKs, von Herrn Dr. Krimmel und Frau Candia und auch der Bärenapotheke ist uns dies gelungen. Beides wird sehr gut von unseren Bürgerinnen und Bürgern angenommen.

Ein Ärgernis, welches nicht nur unsere Bürgerinnen und Bürger, sondern auch mich stark umtreibt, ist die Postfiliale. Nachdem die Gemeinde Stegen der Post den Standort für die Filiale quasi auf dem „Silbertablett“ angeboten hat, ist es umso ärgerlicher, dass der Container von der Post immer noch nicht in Betrieb genommen wurde.

Auch wenn das zurückliegende Jahr kein einfaches Jahr war, so können wir aber auf positive Dinge zurückblicken.

Unser Jugendreferent Andreas Hummel hatte wieder tolle Angebote, wie z.B. „Der Fensterbankflitzer“, der „Graffiti-Workshop“ oder die Ortsranderholung. Auch der Kinder- und Jugendtreff wurde in diesen schwierigen Coronazeiten sehr dankbar angenommen.

Ein Highlight war im Sommer die Eröffnung des Waldkindergartens, der sich großer Beliebtheit erfreut.

Auch beim Begegnungshaus sind wir mit der Änderungsbaugenehmigung einen guten Schritt vorangekommen. Die Ortskernsanierung schreitet voran und beim barrierefreien Ausbau um das Rathaus sieht man ordentliche Fortschritte. Die Planungen für die Sanierung der Jägerstraße sind in vollem Gange.

Das Baugebiet „Nadelhof“ gestaltet sich etwas kompliziert. Die Anregungen und Bedenken der Anwohner im Zusammenhang mit der Offenlage des Bebauungsplanes haben wir mit dem Gemeinderat aufgegriffen. Derzeit sind wir dabei, konstruktive Lösungen zu entwickeln. Auch in Eschbach tut sich etwas. Die Planungen für den Eschbacher Friedhof, die inzwischen eine beachtliche Dimension angenommen haben, sind fertiggestellt, sodass wir im kommenden Jahr mit der Umgestaltung beginnen können. Dem Wunsch zahlreicher Anwohner, ein Blockheizkraftwerk zu errichten, haben wir uns angenommen. Allerdings ist die Suche nach einem geeigneten Standort schwierig. Dennoch sind wir dank der Bemühungen unseres Ortsvorstehers zuversichtlich, auch hier zu einem positiven Ergebnis zu kommen.

Interessante Projekte hat in diesem Jahr der Klimaarbeitskreis auf den Weg gebracht. Die „Verdirbnixbox“ und auch die alte Eiche, die nun als Biotopbaum dient oder die Pflanzung von Obstbäumen beim Waldkindergarten, haben unsere Gemeinde bereichert.

Mein großer Dank gilt dem Gemeinderat und den beiden Ortsvorstehern, die in vielen langen Sitzungen wichtige Entscheidungen für Stegen getroffen haben. Mit viel Herzblut hat sich der Gemeinderat eingebracht und so konnten wir die Herausforderungen meistern.

Ein ebenso großer Dank geht an mein Rathausteam, was in diesem Jahr nicht nur wegen Corona wieder stark gefordert war. Wir sind eine kleine Mannschaft, auf die ich sehr stolz bin, denn wir ziehen alle an einem Strang.

Auch im Namen meiner beiden Ortsvorsteher Klaus Göppentin und Johannes Schweizer wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen ein ruhiges und friedliches Weihnachtsfest und für das kommende Jahr alles Gute und vor allem Gesundheit.

Ihre  
Fränzi Kleeb  
Bürgermeisterin





## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-,  
kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 10.01.2022, 8.00 Uhr**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr  
des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

**25.12. – 31.12.2021**

<b>Samstag</b>	Pinocchio-Apotheke Freiburg, Günterstalstr. 11, Tel. 0761/7075155
<b>Sonntag</b>	Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777
<b>Montag</b>	St. Gallus-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047
<b>Dienstag</b>	Easy-Apotheke am Hauptbahnhof Freiburg, Bismarkallee 13, Tel. 0761/2967780
<b>Mittwoch</b>	Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219

**Donnerstag** Zähringer-Apotheke St. Peter,  
Zähringer Str. 12, Tel. 07660/1555

**Freitag** Loretto-Apotheke Freiburg,  
Günterstalstr. 52, Tel. 0761/74884

**01.01. – 07.01.2022**

**Samstag** Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313

**Sonntag** Bären-Apotheke am Basler Tor Freiburg,  
Christioph-Mang-Str. 18-20, Tel. 0761/48877011

**Montag** Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777

**Dienstag** Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313

**Mittwoch** Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg,  
Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220

**Donnerstag** Herdern-Apotheke Freiburg,  
Habsburgerstr. 59, Tel. 0761/515050

**Freitag** Apotheke im ZO Freiburg,  
Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979

**08.01.-14.01.2021**

**Samstag** Holzmarkt-Apotheke Freiburg,  
Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761/31321

**Sonntag** Zasius-Apotheke Freiburg,  
Günterstalstr. 39, Tel. 0761/73280

**Montag** Hubertus-Apotheke Caunes Freiburg,  
Rotteckring 4, Tel. 0761/34500

**Dienstag** Littenweiler-Apotheke Freiburg,  
Römerstr. 1, Tel. 0761/69675051

**Mittwoch** 3-König-Apotheke Freiburg,  
Dreikönigstr. 97, Tel. 0761/75755

**Donnerstag** Hölderle-Carré Apotheke Caunes Freiburg,  
Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Tel. 0761/368898201

**Freitag** Schwabentor-Apotheke Freiburg,  
Oberlinden 22, Tel. 0761/34243

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de),  
Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## AKTUELLES AUS STEGEN

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Stegen,

im Abfallkalender 2022 für die Gemeinde sind die Termine für die Vereinssammlung zum Altpapier trotz rechtzeitiger Meldung leider nicht enthalten.

Diese sind am 22. Januar / 23. April / 9. Juli / 24. September / 26. November 2022.

Wie gewohnt wird vor den einzelnen Terminen nochmals gesondert informiert.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

### Häuser und Höfe in Eschbach

Die digitale Eschbacher Höfe-Chronik wurde neu ergänzt und mit Fotos ins Internet gestellt. Die Höfechronik war von Frau Gundula Herrgesell und Christoph Graf erforscht worden, von Herrn Graf zudem die Eschbacher Chronik mit Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Gewerbe.

Klaus Kiesel hat die Fotos bearbeitet und aktuell unter [www.stegen-dreisamtal.de](http://www.stegen-dreisamtal.de) im Internet veröffentlicht.

Dort finden Sie auch viele weitere Dokumente zur Heimatgeschichte von Stegen, Eschbach und Wittental.

Anregungen, Ergänzungen und Hinweise können gerne an [kiesel.klaus@gmx.de](mailto:kiesel.klaus@gmx.de) und [imkerei.graf@gmx.de](mailto:imkerei.graf@gmx.de) gemailt werden. Den beteiligten Heimatforschern von hier aus ein herzliches Dankeschön für Ihre ehrenamtlich Arbeit.

### Weihnachtsbaumsammlung

Die Schiebepöbchen Eschbach führen **am Samstag, den 8. Januar 2022 ab 8.00 Uhr eine Weihnachtsbaumsammlung** durch.

Die Bäume sind rechtzeitig zur Abfuhr am Straßenrand (für die Einsammler gut sichtbar) bereitzustellen.

Damit ihr Weihnachtsbaum mitgenommen werden kann, ist es wichtig, dass er vollständig von Lametta und übrigen Dekorationsgegenständen befreit ist. Die Vereinsmitglieder, die die Sammlung durchführen, sind angewiesen, nur vollständig abdekorierte Bäume mitzunehmen. Bäume, an denen noch Dekorationsgegenstände hängen, werden nicht mitgenommen. Diese sind dann von den Eigentümern selbst zu entsorgen bzw. bei der nächsten Grünschnittstelle ohne Dekoration anzuliefern.

Ihr Ansprechpartner: Abfallberatung des Landratsamtes, Tel. 0761-2187-9707, E-Mail [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de), Internet: [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de), an.

### Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 05.01.2022**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

**Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.**

### Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 30. Dezember 2021 und am 13. Januar 2022**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.



## AUS DEM RATHAUS

### In der 52. und 1. Woche erscheint kein Amtsblatt

Das erste Mitteilungsblatt im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, 13. Januar 2022 (Redaktionsschluss: Montag, 10. Januar 2022).

Wir bitten um Beachtung.

### Bürgermeisteramt geschlossen

Das Bürgermeisteramt Stegen ist am **Freitag, dem 24. Dezember 2021** (Heiligabend), **Freitag, dem 31. Dezember 2021** (Silvester) und **Freitag, dem 7. Januar 2022** geschlossen.

### Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin. Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Monika Herrmann Diane Schweizer	Vorzimmer Bürgermeisterin	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Hildegard Eberle	Standesamt	3969-33
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Louisa Würmle	Ordnungsamt/ Flüchtlinge	3969-36
Lena Raißer	Bürgerbüro	3969-38
Sonja Kürner	Bürgerbüro	3969-32
Daniel Jenne	Rechnungsamt	3969-43
Anja Rießle	Steuern u. Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Johannes Schweizer Ortsverwaltung Eschbach Tel. 61524 (Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: [ov.eschbach@t-online.de](mailto:ov.eschbach@t-online.de))



## Altersjubilare im Januar

am 01.01. feiert Herr Peter Löffler den 70. Geburtstag,  
 am 03.01. feiert Herr Dragan Zivkovic den 75. Geburtstag,  
 am 06.01. feiert Herr Dr. Helmut Bausch den 70. Geburtstag,  
 am 09.01. feiert Herr Michael Geromüller den 75. Geburtstag,  
 am 13.01. feiert Frau Gisela Römer den 85. Geburtstag,  
 am 20.01. feiert Frau Christa Lay den 75. Geburtstag,  
 am 22.01. feiert Frau Renate Merkle den 80. Geburtstag,  
 am 25.01. feiert Frau Margareta Kuhn den 85. Geburtstag,  
 am 29.01. feiert Frau Ursula Hess den 75. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.



## Polizeiverordnung neu gefasst

Der Gemeinderat hat wie bereits berichtet in seiner Sitzung vom 14. Dezember 2021 die Polizeiverordnung gegen umweltschädliches Verhalten, Belästigungen der Allgemeinheit, zum Schutz von Grün- und Erholungsanlagen und über das Anbringen von Hausnummern neu gefasst. Der volle Wortlaut der neuen Polizeiverordnung ist in der Zeit vom 24. Dezember 2021 bis zum 2. Januar 2022 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen. Sie finden die Satzung auch im Internet unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de) – Rathaus & Bürgerservice – Bürgerservice – Ortsrecht.

## Hundesteuersatzung beschlossen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 14. Dezember 2021 die Satzung über die Erhebung der Hundesteuer in der Gemeinde Stegen neu gefasst.

Die Hundesteuer steigt ab 1. Januar 2022 von 72 € auf 90 € für den ersten Hund, für alle weiteren Hunde von 144 € auf 180 €.

Ab Januar 2022 sind zusätzlich folgende Hunde befreit:

Hunde von jagdausübungsberechtigten Personen und Wildtierschützer/innen, für die die jagdliche Brauchbarkeit nachgewiesen wird durch

- die Brauchbarkeitsprüfung eines Landesjagdverbandes oder
- eine entsprechende jagdliche Leistungsprüfung des Jagdgebrauchshundeverbands (JGHV) oder
- die Anerkennung als Nachsuchehund durch den Landesjagdverband.

Der Antragsteller muss im Besitz eines gültigen Jahresjagdscheins sein.

Der volle Wortlaut der Hundesteuersatzung ist in der Zeit vom 24. Dezember 2021 bis zum 2. Januar 2022 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen. Sie finden die Satzung auch im Internet (siehe folgender Artikel).

## Ortsrecht im Internet

Unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de) – Rathaus & Bürgerservice – Bürgerservice – Ortsrecht finden Sie unsere Ortsrechtssammlung (Benutzungsordnungen, Polizeiverordnungen, Satzungen etc.).

Sie finden dort u.a. die Abwassersatzung, Außenbereichssatzungen, die Bauernmarktsatzung, die Bauernmarktgebührensatzung, Benutzungsordnungen für Gebäude der Gemeinde, die Entschädigungssatzung, die Erschließungsbeitragsatzung, die Feuerwehrsatzung, die Feuerwehrentschädigungssatzung, die Friedhofsatzung, die Hebesatzung, die Hundesteuersatzung, die Kurtaxesatzung, die Polizeiverordnung gegen umweltschädliches Verhalten, Belästigung der Allgemeinheit, zum Schutz von Grün- und Erholungsanlagen und über das Anbringen von Hausnummern, die Richtlinien zur Sportlerehrung samt Antragsvordrucken, die Verwaltungsgebührensatzung und die Wasserversorgungssatzung sowie die entsprechenden Änderungssatzungen.

Sollten Sie Fragen haben, so können Sie sich gerne an unseren Herrn Link, Tel. 3969-23, wenden.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Erhebungsbeauftragte (m/w/d) gesucht!

Im kommenden Jahr 2022 findet bundesweit wieder eine Zählung der Bevölkerung sowie der Gebäude und Wohnungen statt (Zensus).

Während der Erhebungsphase von Mai bis August 2022 werden ca. 10 Prozent der Bevölkerung persönlich durch Erhebungsbeauftragte befragt (sog. Haushaltsbefragungen auf Stichprobenbasis).

Die Erhebungsstelle des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sucht zur Durchführung der Zensus-Erhebungen ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte.

### Ihre Aufgaben

Als Erhebungsbeauftragte/r werden Sie im Rahmen der Haushalts- sowie Gebäude- und Wohnungsbefragung Bürger und Bürgerinnen an vorgegeben Anschriften kontaktieren und eine persönliche Befragung durchführen.

Hierfür wird Ihnen ein Arbeitsbezirk mit ca. 150 zu erhebenden Personen im Landkreis zugeteilt.

### Rahmenbedingungen

Die Befragungen erfolgen im Zeitraum vom **16. Mai bis 31. Juli 2022**. In der Zeiteinteilung sind Sie frei. Somit können Sie bspw. auch nach Feierabend oder am Wochenende Interviews durchführen.

### Voraussetzungen dafür sind:

- dass sie **Volljährig** sind und
- Im Frühjahr 2022 an einer **Schulung** teilnehmen um auf Ihre Tätigkeit vorbereitet zu werden

Sie erhalten für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit eine **individuelle steuerfreie Aufwandentschädigung** (ca. 600 bis 900 EUR).

Sie möchten an einem bedeutenden bundesweiten Projekt mitwirken und Ihren eigenen Beitrag für Ihre Stadt/ Gemeinde und Ihren Mitmenschen leisten? Sie sind zuverlässig und gewissenhaft im Umgang mit vertraulichen Informationen?

Dann freuen wir uns, wenn Sie sich als Interviewer/in bei uns per E-Mail: [zensus@lkbh.de](mailto:zensus@lkbh.de) oder telefonisch unter 0761 2187-8444 melden.



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Klimaschutzipp: Vogel-Leckerli

Wir haben Hunde- und Pferdeleckerli für unsere Haustiere; auch für die Vögel im Winter kann man unkompliziert Vogel-Leckerli selber herstellen, z.B. aus Müsliresten oder älteren Nussmischungen, für die man nach der Plätzchenbackerei keine Verwendung mehr hat: Man nehme 300 g geschmolzenes Fett und 300 g Körner/Nussmischung, gut unterrühren, in Muffinform geben, Schnur oder Kordel ins obere Drittel reinhängen lassen, erkalten lassen, rauspulen – fertig.

Zwar brauchen Vögel, die bei uns überwintern eigentlich unsere Hilfe nicht, trotzdem haben Naturschützer\*innen gegen maßvolles Füttern nichts, wenn dabei ein paar Regeln beachtet werden:

- keine Brot oder Speisereste anbieten
- hängende Ringe oder Knödel sind dem klassischen Vogelhäuschen vorzuziehen, da diese nicht mit Kot verschmutzt werden können und deshalb keine Krankheiten übertragen werden
- Vogelhäuschen regelmäßig reinigen und altes Futter entsorgen
- Wasserschalen zum Trinken und Baden anbieten und diese regelmäßig reinigen
- Futterplatz vor Katzen, Hunden und Mäusen schützen

Noch besser als unsere Fütterung ist es, den Tieren einen ökologisch intakten Garten anzubieten, mit Laubholzhecken, kleinen Komposthaufen, knorrigen Obstbäumen, liegengelassenes Fallobst oder angehäuften alten Laub, das nicht entsorgt wird: Hier finden die Vögel auch im Winter natürliche Nahrung, wie Insekten oder Schnecken. Der kleine verwilderte Garten ist ein regelrechter Schatz für Wildtiere, besonders im frostigen Winter.

[www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de), [info@klimaschutz-stegen.de](mailto:info@klimaschutz-stegen.de)  
Ansprechpartnerin: Regina Frey, [regina.frey@web.de](mailto:regina.frey@web.de)



## VEREINSNACHRICHTEN



### Miteinander Stegen e.V.

Wir wünschen allen Stegener Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein friedvolles Weihnachtsfest, viel Zuversicht, Gesundheit und alles Gute für das neue Jahr.

#### Weihnachtsbäckerei

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die für uns in diesem Jahr zuhause gebacken haben und uns ihre Plätzchen und Linsertorten zum Verkauf gespendet haben. Der Erlös vom Verkauf auf dem Wochenmarkt kommt der Weihnachtswunschaktion und dem Sozialfond zugute. Nochmals vielen Dank!

#### Soziales Projekt aus dem Erlös des Modeoutlets

Bei dem im Oktober stattgefundenen Modeoutlet haben wir einen Erlös von 10000,- € für ein soziales Projekt in Stegen erzielt. Damit es wirklich ein Stegener Projekt wird, möchten wir die einheimische Bevölkerung einbinden und freuen uns noch bis Ende Januar 2022 über Ihre Ideen und Vorschläge. Bitte senden Sie Ihre Projektidee schriftlich an Miteinander Stegen (E-Mail: [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) oder per Post: Miteinander Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen). Die vier Veranstalter werden dann gemeinsam über die Verwendung des Erlöses entscheiden.

### Geänderte Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

**Das Netzwerkbüro ist vom 23.12.2021 bis zum 03.01.2022 und am 07.01.2022 nicht besetzt.**

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9:00–11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00–12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Videogottesdienst aus unserer Seelsorgeeinheit

Ab 24.12. können sie eine ausgezeichnete **ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel**

der Evangelischen Versöhnungsgemeinde Stegen und der katholischen Seelsorgeeinheit Dreisamtal sehen. Es wurde ein Krippenspiel mit Schülerinnen und Schülern des Kollegs St. Sebastian unter der Leitung von Konstanze Ruttloff aufgenommen, das im Gottesdienst zu sehen ist.

Sie finden die entsprechenden Links auf der Homepage: [www.kath-dreisamtal.de](http://www.kath-dreisamtal.de)



#### Freitag 24. Dezember

15:00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel in Zusammenarbeit mit dem Kolleg St. Sebastian

16:30 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel in Zusammenarbeit mit dem Kolleg St. Sebastian

18:00 Uhr Christmette

#### Samstag 25. Dezember

10:30 Uhr Eucharistiefeier - Der Gottesdienst wird durch eine Schola des kath. Kirchenchors festlich mitgestaltet.

17:00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel auf dem Dorfplatz-veranstaltet von der Evangelischen Versöhnungsgemeinde

#### Sonntag 26. Dezember

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier - musikalisch mitgestaltet durch den gemischten Chor Zarten

#### Montag 27. Dezember

18:30 Uhr Herz Jesu: Eucharistiefeier zum Patrozinium von Zarten musikalisch mitgestaltet durch den Männerchor Zarten

#### Samstag 01. Januar

18:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Montag 03. Januar

18:30 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistische Anbetung „Kraft schöpfen aus Gottes Liebe“

#### Donnerstag 06. Januar

10:30 Eucharistiefeier mit den Sternsinger

#### Samstag 08. Januar

18:00 Eucharistiefeier

#### Dienstag 11. Januar

18:30 Uhr St. Johannes Kapelle: „Kraft schöpfen aus Gottes Liebe“ Eucharistische Anbetung

#### Samstag 15. Januar

18:00 Eucharistiefeier

#### Hinweis!

Das Patrozinium von Zarten zu Ehren des Hl. Johannes am **27.12.2021 um 18:30 Uhr** wird nicht wie im Pfarrblatt vermerkt in Zarten stattfinden sondern in der **Pfarrkirche Herz Jesu** – Wir bitten das Versehen zu entschuldigen.

## Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

### Donnerstag 23. Dezember

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Freitag 24. Dezember

16:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel

Nur mit Anmeldung

22:00 Uhr Christmette musikalisch mitgestaltet durch die Chorschola (Minigr. 1)

Nur mit Anmeldung

### Sonntag 26. Dezember

9:00 Uhr Eucharistiefeier - musikalisch mitgestaltet

durch die Chorschola (Minigr. 2)

Nur mit Anmeldung

### Montag 27. Dezember

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Dienstag 28. Dezember

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Mittwoch 29. Dezember

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Donnerstag 30. Dezember

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Freitag 31. Dezember

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag 2. Januar

9:00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 3)

17:00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung

### Montag 3. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Dienstag 4. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Mittwoch 5. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Donnerstag 6. Januar

9:00 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger - Salz und Wasserweihe (Minigr. 4)

### Freitag 7. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Samstag 8. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag 9. Januar

10:30 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 1)

17:00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung

### Montag 10. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Dienstag 11. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Mittwoch 12. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Donnerstag 13. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Freitag 14. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

7:45 Uhr Schüलगottesdienst

### Samstag 15. Januar

7:00 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag 16. Januar

16:30 Uhr Rosenkranz

17:00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 2) - anschließend eucharistische Anbetung mit Lobpreis

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

### Freitag 24.12.2021 Heiligabend:

15:00 Uhr und

16:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Krippenspiel in der Katholischen Kirche Stegen  
Mit Anmeldung im kath. Pfarrbüro per Mail (herzjesu-stegen@kath-dreisamtal.de) oder telefonisch unter der Nummer 07661/ 61065  
Die reservierten Karten können zwischen 20. und 23. Dezember während der Öffnungszeiten, 8.00 Uhr-12.00 Uhr des Pfarrbüros abgeholt werden.

21.00 Uhr Christmette vor dem Ökumenischen Zentrum in Stegen ohne Anmeldung.

22.30 Uhr Christmette vor dem Ökumenischen Zentrum in Stegen. ohne Anmeldung

### Samstag 25.12.2021 1. Weihnachtsfeiertag

17.00 Uhr Ökumenisches interaktives Krippenspiel auf dem Dorfplatz mit Anmeldung im evangelischen Pfarramt Stegen vom 7. bis 22. Dezember telefonisch unter der Nummer 07661/61504 oder per Mail (ekistegen@t-online.de)  
Die Reservierungskarten können zwischen 21. Dezember und 23. Dezember während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros am Dorfplatz 15 abgeholt werden, Dienstag und Mittwoch 10.00- 12.00 Uhr und Donnerstag 19.30 bis 21.30

### Freitag, 31.12.2021 Silvester

17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst vor dem Ökumenischen Zentrum in Stegen

17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst zur Jahreslosung in der kath. Kirche in St.Märgen

### Sonntag, 02.01.2022

18.00 Uhr Abendgottesdienst im ökumenischen Zentrum in Stegen zur Jahreslosung.

### Donnerstag, 06.01.2022

10.30 Uhr Regionalgottesdienst in der Evang. Kirche in Hinterzarten

### Sonntag, 13.01.2022

10.00 Uhr Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen

18.00 Uhr Abendgottesdienst im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten

Wir wünschen Ihnen eine ruhige und besinnliche Adventszeit!



## TOURIST-INFO

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

### Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert

Alle Infos (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...): [www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de).

### Sonntag, 26. Dezember | 2. Januar | 16. Januar

11-12:30 Uhr: Stadionführung in der Nordic-Arena Notschrei: Spannender Einblick hinter die Kulissen des Biathlon-Sports; am Ende dürfen Sie das Schießen mit Lasergewehren ausprobieren und sich im Biathlon ausprobieren. Treffpunkt: Büro der Nordic-Schule Notschrei im Loipenhaus, Notschrei-Passhöhe 6, Todtnau. Kosten: 15 € pro Person (ab 12 J.) Anmeldung: Nordic-Center Notschrei, [schule@nordic-center-notschrei.de](mailto:schule@nordic-center-notschrei.de) [www.nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung](http://www.nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung).

### Donnerstag, 30. Dezember | Mittwoch, 12. Januar

10:30 – ca. 13 Uhr: Schneeschuhwanderung auf den Höhen von Oberried-St. Wilhelm: Sehr schöne Rundwanderung mit aussichtsreichen Blicken. Ca. 6 km, ca. 250 hm. Schneeschuhe und Stöcke können gegen Gebühr ausgeliehen werden. Treffpunkt: Parkplatz am Stollenbach, Oberried, Stollenbacher Straße 8 Kosten: 10 € pro Person (ab 14 J.) Anmeldung spätestens zwei Tage vorher: Klaus Grimm, Tel. 07871/ 9792 7989 oder E-Mail: [grimm.klaus@gmx.de](mailto:grimm.klaus@gmx.de).

### Freitag, 7. Januar

18:30: „Himmliches Dinner“ im Hofgut Himmelreich: „Zwischen Mauern und blühenden Landschaften“ - Ein Abendessen mit Gregor Gysi. Kirchzarten, Himmelreich 37. Preis inkl. 4-Gang-Menü und Eintritt: 119,00 € Anmeldung: [info@hofgut-himmelreich.de](mailto:info@hofgut-himmelreich.de) Tel. 07661-98620, [www.hofgut-himmelreich.de](http://www.hofgut-himmelreich.de).

**Donnerstag, 13. Januar**

18:30: „Himmlisches Dinner“ im Hofgut Himmelreich: „Kanzlerkinder“ - Ein Abendessen mit Prof. Dr. Peter Brandt. Kirchzarten, Himmelreich 37. Preis inkl. 4-Gang-Menü und Eintritt: 90,00 € Anmeldung: info@hofgut-himmelreich.de Tel. 98620, www.hofgut-himmelreich.de.

**Regelmäßige Termine**

**Montags:** 15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton „In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ Ort: Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. Preis: Kinder 10 € | Erwachsene 20 €. Anmeldung: E-Mail: farbklang@posteo.de | <http://www.farbklangraum.com>.

**Mittwochs: Witterungsabhängig**

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden. Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. Kosten: 25 € pro Person inkl. Ausrüstung. Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de).

**Donnerstags:** 20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

**Freitags:** Weihnachtspause vom 24.12.-7.1. – nächster Markt am 14. Januar!

15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern Ort: Klosterschiire, Oberried  
16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos: s. mittwochs.

**Samstags:** 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

**Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen**

Nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal. Außerdem dürfen zwei Lamas ausgeliehen werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. Preis: 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de) | [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de).

**Täglich**

Familienfreundliche Radtour rund um Kirchzarten – das Dreisamtal selbstständig, mal auf eine andere Art kennenlernen – der Akkordeon-Club Kirchzarten hat sich eine lustige, familienfreundliche Tour ausgedacht, auf der zahlreiche Rätsel zu lösen sind... Tourdaten: [akkordeonclub-kirchzarten.de](http://akkordeonclub-kirchzarten.de).

**Nach Vereinbarung:**

- NaTour pur“ -Touren: (Schneeschuh-)Wanderungen am Schauinsland... unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofsgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: Wetterbuchen-Exkursionen | Sonnuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung  
Alle Touren können auch als Schneeschuhtour gebucht werden (auch mit regionalem Vesper und einem Getränk). Schneeschuhe und Stöcke können ausgeliehen werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. Weitere Info: Tel. 07602/ 512, E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de) | [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de).

- Zastlertal Alpaka-Tour, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. Preis: 120 € Anmeldung: Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 903 5270 oder per E-Mail: [katharina@zastlertal-alpaka.de](mailto:katharina@zastlertal-alpaka.de) | [www.zastlertal-alpaka.de](http://www.zastlertal-alpaka.de).
- Alpaka-Wanderung am Thomashof Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. Preis: 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € Anmeldung: Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: [info@alpakas-am-thomashof.de](mailto:info@alpakas-am-thomashof.de) | [www.alpakas-am-thomashof.de](http://www.alpakas-am-thomashof.de).
- Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. Anmeldung: Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: [hummelhof-alpakas@web.de](mailto:hummelhof-alpakas@web.de) | [www.hummelhof-alpakas.de](http://www.hummelhof-alpakas.de).
- Eselwanderung mit Kräutelerlebnis am Pfeiferberg, Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade' Anmeldung: Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692.
- Blacky's Kräuterspaziergang... das persönliche Kräutelerlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. Anmeldung: Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692.
- Berggeheimnis Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: [info@berggeheimnis.com](mailto:info@berggeheimnis.com) | [www.berggeheimnis.com](http://www.berggeheimnis.com). Waldkrippe im Zastlertal bei der Gassenbauernhofmühle bis 6. Januar ... und bald kommt der Advent, bald die Weihnachtszeit, bald steht das Christkind vor der Tür! Da wäre doch ein kleiner Ausflug zur Waldkrippe an der Gassenbauernhofmühle im Zastlertal besonders reizvoll – erst recht für Familien mit Kindern. Die Krippe mit den großen Holzfiguren von Werner Eckerle, in der Dämmerung besonders stimmungsvoll mit vielen Lichtern in Szene gesetzt, soll nach dem letztjährigen Erfolg, auch in diesem Winter wieder die Menschen im Dreisamtal erfreuen. Vom 1. Advent bis zum Dreikönigsfest wird die vom Bürgerverein Zastler installierte Waldkrippe bei der Gassenbauernhofmühle zu bestaunen sein.  
Der Verein freut sich auf viele Besucher, bittet gleichzeitig aber alle Gäste um strikte Einhaltung von Hygiene- und Abstandsregeln. Ort: Oberried-Zastler, Gassenbauernhofmühle, Talstraße (im oberen Teil der Talstraße links im Wiesengelände)
- Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672 - November bis Ende April geschlossen.
- Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).
- Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION:**

Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr. An den Feiertagen, Heiligabend und Silvester bleibt die Tourist-Info geschlossen.  
Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 907 980 | [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de).

Das Team der Tourist-Info Dreisamtal wünscht Ihnen entspannte Weihnachtsfeiertage und alles Gute, Glück und beste Gesundheit für das Neue Jahr.



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### Wie erstelle ich eine Vorsorgevollmacht?

Vorsorgen für den Notfall: wer regelt meine Angelegenheiten, wenn ich das selbst nicht mehr kann? Welche Vorsorge kann ich treffen? Was kann ich in einer Vorsorgevollmacht regeln? Wozu braucht es eine Betreuungsverfügung? Gerade in der aktuellen Situation stellt sich die Frage wie eine gute Vorsorge aussehen kann.

Der Betreuungsverein SKM Breisgau-Hochschwarzwald e.V. informiert am Dienstag, 25. Januar 2022 um 18.00 Uhr, per Videovortrag darüber, wie man eine Vorsorgevollmacht erstellt. Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte melden Sie sich bis Mittwoch, 19. Januar 2022 an. Sie können per Internet am Vortrag teilnehmen und benötigen lediglich einen PC, Laptop oder ein Smartphone mit Kamera.

Anmeldung an: [post@skm-breisgau.de](mailto:post@skm-breisgau.de). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! SKM Breisgau-Hochschwarzwald e.V., Wilhelmstr. 13, 79098 Freiburg i.Br., Tel: 0761-34621, [www.skm-breisgau.de](http://www.skm-breisgau.de).

### Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung

Höfener Straße 109, 79199 Kirchzarten-Burg, Tel. 90 53-12.

#### Veranstaltungen im Januar 2022:

Unsere Angebote werden unter Einbehaltung aller erforderlichen Hygienebestimmungen und den aktuellen Corona Regeln durchgeführt.

- Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE am Dienstag, 11. und 25. Januar 2022, 13:30 Uhr. Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 999 05.
- Treffen der Gruppe Krümel (14-tägig) am Dienstag, 11. und 25. Januar 2022, 18 Uhr. Kontakt und Information: Martina Hog – Tel. 62119 und Carolin Saitre: 0761 69655073

- Mittwoch, 12. Januar 2022, 14 Uhr: Musikalische Unterhaltung. Klaus Birkenmeier spielt zur Unterhaltung mit der Ziehharmonika.
- Gedächtnistraining am Dienstag, 18. Januar 2022, 13:30 Uhr. Kontakt: Martina Meier, Tel.1590.
- Offener Freitagstreff am Freitag, 14., 21. und 28. Januar 2022, 13:30 Uhr: Spielenachmittag. Senioren sind herzlich willkommen! Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

Wir haben vom 20. Dezember bis zum 7. Januar 2022 Weihnachtsferien.



### NABU Dreisamtal

6. - 9. Januar 2022 - Stunde der Wintervögel. Jedes Jahr im Januar sind die Menschen überall in Deutschland wieder dazu aufgerufen, in ihrem Garten oder auf dem Balkon eine Stunde lang Vögel zu beobachten und die Beobachtungen an den NABU zu melden. Sie helfen uns mit Ihrer Teilnahme eine schleichende Veränderung in der Vogelwelt zu erfassen. Informieren Sie sich im Internet unter [www.stunderderwintervoegel.de](http://www.stunderderwintervoegel.de).

### Fit fürs Babysitting

Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Freiburg e.V bietet vom 20.01.-22.01.2022 einen Babysitter-Kurs für Jugendliche ab 13 Jahren an. Von A wie Aufsichtspflicht bis Z wie Zähneputzen lernen angehende Babysitter praxisnah, worauf es bei der Kinderbetreuung ankommt. Grundlagen über Entwicklung, Spiel, schwierige Erziehungssituationen, Ernährung und Unfallprävention werden vermittelt. Zum erfolgreichen Kursabschluss erhalten die Teilnehmer/-innen ein DRK-Babysitterzertifikat und können sich in die Vermittlungskartei aufnehmen lassen.

Ort: DRK Familienbildung, Rimsinger Weg 15. Kosten: 48 Euro incl. Kursmaterial. Anmeldung bis zum 12.01.2022 : [www.drk-freiburg.de/familienbildung](http://www.drk-freiburg.de/familienbildung).

Ende des  
redaktionellen Teils

NEUE  
SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

# DINNER Show SPECIAL

19.11.2021  
bis 13.02.2022

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:  
+49 7822 860-5678 | [europapark.de/dinnershow](http://europapark.de/dinnershow)



Mack  
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:



## ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



### UNSER BUCHTIPP

MARTINA ARENZ-LÜTH

## GEHEIMNISVOLLER BODENSEE – IM SOG DES TESTAMENTS

Anna, Studentin der Kunstgeschichte, hat ihrem Konstanzer Onkel Hubert auf dessen Sterbebett ein Versprechen abgenommen. Sie muss ein geheimnisvolles Rätsel entschlüsseln und einen verschollenen Beweis für eines der letzten Geheimnisse der Menschheit finden. Und das, bevor dieser in die falschen Hände gerät. Erste entscheidende Hinweise und Symbole entdeckt sie in den Klosterkirchen von Salem, St. Gallen und Ottobeuren. Doch schon sehr bald sind Mitglieder einer mächtigen Geheimorganisation auf ihren Fersen. Eine rasante Verfolgungsjagd rund um den Bodensee bis nach Rom nimmt ihren Anfang.

Spannung pur auf 416 Buchseiten!

ISBN 978-3-7977-0764-2 | VK 16,00 €  
Verlag Stadler



wir übernehmen Verantwortung TAGESLICHTTECHNIK  
RAUCHABZÜGE – RWA

### Sie

- sind handwerklich geschickt
  - sind team- und begeisterungsfähig
  - schätzen ein persönliches Umfeld
  - arbeiten selbstständig und zielorientiert
  - lassen sich fordern und fördern
  - besitzen eine handwerkliche Grundausbildung
- Dann freuen wir uns auf Sie.

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Service-Techniker / Monteur (m/w/d)

für die Errichtung von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen und Tageslichtelementen

Wir bieten Ihnen neben der unbefristeten Stelle attraktive Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, ein Firmenfitnessprogramm sowie betriebliche Veranstaltungen / Events.

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder E-Mail an unten stehende Kontaktdaten:

Kirchenkamp GmbH

Im Brühl 1 • 79254 Oberried • Tel. 07661-903696-0

Bewerbung@kirchenkamp-rwa.de • [www.kirchenkamp-rwa.de](http://www.kirchenkamp-rwa.de)

## Reinigungskraft gesucht!

Wir suchen für unsere Büroräumlichkeiten in Oberried eine Reinigungskraft auf 450 €-Basis für die wöchentliche Reinigung (ca. 3-4 Stunden) außerhalb der Bürozeiten (diese sind von Mo. - Fr. 7:00 - 18:00Uhr).

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter **0 76 61 / 90 36 96-0**.

Ansprechpartner: Lukas Kirchenkamp

**Kirchenkamp GmbH**  
Im Brühl 1, 79254 Oberried

## Freundliche Rentnerin, 67 Jahre, sucht 1-2 Zimmer-Wohnung

in Stegen. Tel. 02641/917311



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

Wir sehen positiv in die Zukunft,  
möchten uns weiterentwickeln und suchen ab sofort:

**Serviceberater (m/w/d)**  
**Serviceassistent (m/w/d)**  
**Kraftfahrzeugmechatroniker (m/w/d)**

Besitzen Sie kundenfreundliches und kompetentes Auftreten  
und erwarten eine abwechslungsreiche Aufgabe, dann sind Sie  
bei uns richtig!

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Entlohnung sowie  
Teilnahme an Schulungen und Weiterbildungsmaßnahmen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich  
oder per E-Mail an:



Service

**Autohaus im Dreisamtal GmbH**

Geschäftsleitung

Zartener Str. 31

79199 Kirchzarten

thomas.wehrle@aid31.de



**Autohaus  
im Dreisamtal**

*Wir bedanken und bei unseren Kunden  
und wünschen allen frohe Festtage!*

Hildastraße 41  
79102 Freiburg  
Tel. 0761-88 85 00 30  
www.st-ursula-schulen.de



**St. Ursula  
Schulen  
Wiehre**

**exklusiv für Mädchen und junge Frauen**

• Sozialwissenschaftliches Gymnasium (SG)

**neu ab SJ 22/23:**

• Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium (WG)

Infoabend: 14.01.2022, 19 Uhr

• Realschule

mit Angebot der Nachmittagsbetreuung

Infoabend: 08.02.2022, 18 Uhr

**Beachten Sie bitte die aktuellen Infos auf  
www.st-ursula-schulen.de**

Eine Schule der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg



**Genussfreunde  
aufgepasst!**



Hofeigener Raclettekäse in verschiedenen Variationen  
und frisches Bioland Fleisch sowie knackiger Feldsalat  
und eine große Auswahl an saisonalem Demeter  
Gemüse gibt's auch an Weihnachten und Silvester  
für euch auf dem Wochenmarkt in Stegen.

**Wir kommen auf den Markt am Freitag, den  
24.12. von 9-12 Uhr und am 31.12. von 9-12 Uhr**

**Bio- Hofkäserei Roser**

Familie Roser

Auf der Eck 2 • 79348 Freiamt • Tel.: 0171 - 187 82 56

E-Mail: [info@bio-hofkaeserei-roser.de](mailto:info@bio-hofkaeserei-roser.de)

Homepage: [www.bio-hofkaeserei-roser.de](http://www.bio-hofkaeserei-roser.de)

**Tore direkt vom Hersteller**

Rolltore, Sektionaltore, Kiptore, Industrietore



**Pfullendorfer®**  
TOR-SYSTEME

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

**Kaffeemaschinen Werkstatt**

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



**Immobilienverkauf?**



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0179 - 975 21 15**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)

[a.baum@baum-immobilien.de](mailto:a.baum@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Du packst gerne  
mit an und möchtest  
bei uns etwas  
bewegen?**

Werde Teil unseres Fahrdienst-Teams  
in Teilzeit und bewirb dich jetzt!

**Testo Industrial Services GmbH**

Gewerbestraße 3

79199 Kirchzarten

[www.testotis.de/karriere](http://www.testotis.de/karriere)





**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



Ihre Weihnachts-  
grußanzeige  
im Heimatblatt

...



**STEGEN**

# Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022

Was war das für ein verrücktes Jahr. Corona hat vieles auf den Kopf gestellt. Hat uns aber auch gezeigt, dass die Krise uns noch stärker macht. Mit gemeinsamer Kraft haben wir alle Herausforderungen gemeistert und das Beste aus der Situation herausgeholt.

Nun ist wieder die stille Zeit gekommen, in der wir alle einmal innehalten und uns auf das Wesentliche besinnen. Dazu zählen für uns auch verlässliche Partnerschaften. Wir schätzen uns glücklich, dass Sie auch in diesem Jahr wieder fest an unserer Seite standen. **DANKESCHÖN.**

Ihnen und Ihrer Familie wünschen wir erholsame Feiertage, ein glückliches 2022 und ganz viel Gesundheit.

Wir freuen uns auf ein gemeinsames 2022.

Ihr **PRIMO**VERLAG





# *Frohe* WEIHNACHTEN

Herzlichen Dank für  
Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.  
Wir wünschen all unseren Patienten,  
Freunden und Bekannten ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.

Auch in diesen schwierigen Zeiten  
sind wir gerne für Sie da.

## **Ihre Physiotherapie Praxis Reimann**

Stockacker 5 • 79252 Stegen  
Tel./Fax: 07661 - 98 89 95

Am Ende des Jahres  
danken wir für Ihr Vertrauen.  
Wir wünschen frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr.

# Elektro Wilkens

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach  
Tel. 07661 - 988 9260

info@elektro-wilkens.com



# *Frohe Weihnachten* *und ein gutes, gesundes neues Jahr!*

Unsere Praxis ist vom 23.12.-09.01.2022 geschlossen.  
Vertretungen erfahren Sie über unseren Anrufbeantworter.  
Ab dem 10.01.2022 sind wir gerne wieder für Sie da.

## **Das Praxisteam der Zahnarztpraxis Dr. Jan Dehmel**

Hurstbrunnenstr. 21 • 79117 Freiburg-Ebnet  
Telefon 0761-62414

### *Liebe Patienten*

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr!

**Die Praxis ist  
ab dem 24.12.2021 bis zum 02.01.2022 geschlossen.**

Vertretung übernimmt die Praxis  
Dr. Krimmel & Dr. Reisch, Hirschenweg 6, 79252 Stegen,  
Telefon: 07661 – 93 23 0

**Ab Montag, den 03.01.2022 sind wir zu den  
gewohnten Sprechzeiten wieder für Sie da!**

**Dr. med. Brigitte Großart**  
Hauptstraße 15 ♦ 79256 Buchenbach  
Telefon: 07661 – 44 20 ♦ Fax: 07661 – 26 75  
E-Mail: praxis@arztpraxisbuchenbach.de  
Notfallpraxis Freiburg: 116 117  
Sprechzeiten: Mo. Di. Do. 8-12 Uhr,  
Mi. + Fr. 8-13 Uhr, Mo.+Do. 15 –18 Uhr



### **Liebe Patienten,**

**Allen unseren Patienten wünschen wir ein  
besinnliches Weihnachtsfest und einen  
gesunden und glücklichen Start ins Neue Jahr!**

**Die Praxis ist während den Ferien durchgeh-  
end und in gewohnter Weise für Sie da.**

### **Ihr Praxisteam - Dr. med. Rainer Dorff**

Facharzt für Allgemeinmedizin,  
Naturheilverfahren, Akupunktur, Reisemedizin,  
Akademische Lehrpraxis der Universität Freiburg  
Hirschenhofweg 3 / 79117 Freiburg  
Tel. 0761 - 6 34 84 / www.dr-dorff.de





© PRIMO

# Fröhliche WEIHNACHTEN

UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

*Wir sagen Danke!*




**ES**  
**Eugen Schneider**  
schöne Bäder und Wärme

Im Brühl 19 • 79254 Oberried  
Tel. 07661-1239  
[www.eugen-schneider.de](http://www.eugen-schneider.de)

*Allen unseren Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*



**Willi Glöckler**  
Garten- und Landschaftsbau  
Freiburger Straße 42 • 79199 Kirchzarten



Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen und dem Wunsche auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

**NATÜRLICH faller**

**Baubiologische-Beratung • Schreinerei • Bestattungsinstitut**  
Dorfstr. 20 • 79232 March-Hugstetten • Tel.: 07665-1307  
[www.natuerlich-faller.de](http://www.natuerlich-faller.de) • [www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)

Denke immer daran, dass es nur eine wichtige Zeit gibt:

➤ HEUTE. HIER. JETZT. ◀

— Leo Tolstoi —



© PRIMO

# Frohe Weihnachten

*und ein gutes, gesundes neues Jahr!*

**Herzlichen Dank** für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2022**.

**Drescher** Blechnerei · Sanitärinstallation · Heizung · Kundendienst  
Steinhalde 28, 79117 Freiburg-Ebnet, Tel. 0761/67352

wir wünschen Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2022!




# Vanillekipferl



Zubereitung 60 Minuten ca. 50 Stück

**ZUTATEN**

320 g Mehl	120 g Mandel(n), gemahlene
120 g Zucker	2 Eigelb
270 g Butter, weiche	5 Tüte/n Vanillezucker, hell

**ZUBEREITUNG**

- Mehl, Mandeln und Zucker in einer Schüssel mischen. Eigelb und Butter dazugeben und alles zu einem glatten Teig verkneten. Den Teig in Frischhaltefolie einwickeln und 30 Minuten, im Kühlschrank, ruhen lassen.
- Den Ofen auf 190°C (Ober-Unterhitze) vorheizen. Den Teig in gleichgroße Teile schneiden und zu dicken Rollen formen. Die Rollen in ca. 2 cm breite Stücke schneiden und zu kleinen Kipferln formen. Die Kipferl auf ein mit Backpapier belegtes Backblech legen und etwa 10 Minuten goldgelb backen.
- Vanillezucker auf einen tiefen Teller geben und die noch heißen Kipferl darin wenden. Danach auf einem großen Teller, oder Platte auskühlen lassen.

<https://www.chefkoch.de/rezepte/486041142677525/Vanillekipferl-einfach.html>

# Fuhr- & TS Baggerbetrieb

Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

**Tobias Stiefvater** Fon 0173-93 03 634  
[tobiasstiefvater@web.de](mailto:tobiasstiefvater@web.de)

FROHE FESTTAGE!